

Gemeng Käerjeng

GEMEINDERAT VOM 24 SEPTEMBER 2014

Kurzberich der Gemeinderatssitzung vom Mittwoch, den 24. September 2014.

Anwesend: Michel Wolter, Bürgermeister, Josée-Anne Siebenaler-Thill, Jeannot Jeanpaul und Richard Sturm, Schöffen; Yves Cruchten, Eric Sassel, Jos Thill, Lucien Fusulier, Frank Pirrotte, Danielle Schmit, Joseph Hames, René Robinet, Fred Reuter, Guy Scholler, Marc Hansen und Léon Lentz, Gemeinderäte; Alain Schwarz, Sekretär.

Entschuldigt: Arsène Ruckert, Gemeinderat.

Beginn der Sitzung um 14.00 Uhr.

- 1) **Nicht öffentliche Sitzung - Personalfragen in den Maison Relais.**
- 2) **Nicht öffentliche Sitzung - Personalfragen in der Gemeindeverwaltung.**
- 3) **Nicht öffentliche Sitzung - Personalfragen in der Musikschule.**
- 4) **Mitteilungen des Schöffenrates.**
 - Ende August hatten wir Besuch aus der österreichischen Gemeinde Gaflenz, mit welcher die Gemeinde Käerjeng eine Partnerschaft pflegt. Unseren Gästen hat es bei uns gut gefallen und ich möchte mich bei allen Menschen bedanken, die in irgendeiner Art und Weise zum Gelingen dieser Festivität beigetragen haben.
 - Das Bebauungsprojekt der „Société Nationale pour Habitations à Bon Marché“ auf dem Gelände der ehemaligen Fußballfeldern in Oberkerschen befindet sich nun in der offiziellen Prozedur. Auf diesem Grundstück entstehen insgesamt 50 Wohneinheiten, in Form von 26 Einfamilienhäusern und 24 Eigentumswohnungen.
 - Am 6. Oktober wird der Gemeinderat sich mit dem Thema Umgehungsstraße beschäftigen, denn diese wird auch im sektoriellen Leitplan „Transport“ behandelt. Der Schöffenrat wird dem Gemeinderat mitteilen, was in diesem Bereich in den letzten Monaten geschehen ist.
- 5) **Allgemeiner Bebauungsplan (P.A.G.) – Befassen des Gemeinderates gemäß den Bestimmungen des Gesetzes vom 19 Juli 2004 bezüglich der Gemeinderaumplanung und der städtischen Entwicklung.**

Einstimmiger Beschluss.
- 6) **Gutheißen der Jahresabschlusskonten 2012.**
 - a) **Jahresabschlusskonten des Schöffenrates.**

Gutheißen mit 10 Ja- (CSV, déi gréng, BIGK, DP) gegen 6 Nein-Stimmen (LSAP).

b) Jahresabschlusskonten des Gemeindegeldnehmers

Einstimmiger Beschluss.

- 7) Grundschulunterricht – Gutheißen der Abänderungen an der provisorischen Schulorganisation für das Schuljahr 2014/2015.**

Einstimmiger Beschluss.

- 8) Personalfragen – Gutheißen von zeitlich begrenzten Arbeitsverträgen im Rahmen der Maison Relais und der Musikschule.**

Einstimmiger Beschluss.

- 9) Ordentlicher Haushalt 2014 – Kollektive Aufstellung der Haushaltsmodifikationen.**

Einstimmiger Beschluss.

- 10) Außerordentlicher Haushalt 2014 – Genehmigung eines Zusatzkredits zur Abänderung des Allgemeinen Bebauungsplans (P.A.G.).**

Einstimmiger Beschluss.

- 11) Forstwirtschaft – Gutheißen von zusätzlichen Arbeiten an den Waldwegen im Ort „Rommebësch“ mit Kostenvoranschlag.**

Einstimmiger Beschluss.

- 12) Ordentlicher Haushalt 2014 – Aufstellung der Vereinssubsidien für das Jahr 2014.**

Einstimmiger Beschluss.

- 13) Konventionen – Gutheißen einer Konvention zwischen der Gemeindeverwaltung, den Eheleuten Gentile-Talarico und den Konsorten Moscetti, bezüglich eines gesonderten Bauprojektes im Ort „Rue de la Reconnaissance Nationale“.**

Einstimmiger Beschluss

- 14) Konventionen – Gutheißen einer Konvention zwischen der Gemeindeverwaltung und der Harmonie Clemency a.s.b.l.**

Einstimmiger Beschluss.

- 15) Verkehrsverordnungen – Gutheißen eines zeitlich begrenzten Verkehrsreglements in der „Rue des Prés“ in Niederkerschen.**

Einstimmiger Beschluss.

- 16) Verkehrsverordnungen – Gutheißen eines zeitlich begrenzten Verkehrsreglements in der „Rue Nicolas Meyers“ in Niederkerschen.**

Einstimmiger Beschluss.

- 17) Verkehrsverordnungen – Gutheißen eines zeitlich begrenzten Verkehrsreglements in der „Rue des Prés“ in Niederkerschen.**

Einstimmiger Beschluss.

- 18) Fragestunde.**

Ende der Sitzung um 18.30 Uhr